

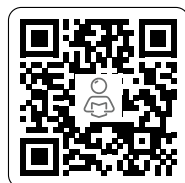
SENCOR®

SES 9300BK
SES 9301WH



PLNĚ AUTOMATICKÝ KÁVOVAR
NA ESPRESSO / CAPPUCCINO

Návod k použití v originálním jazyce

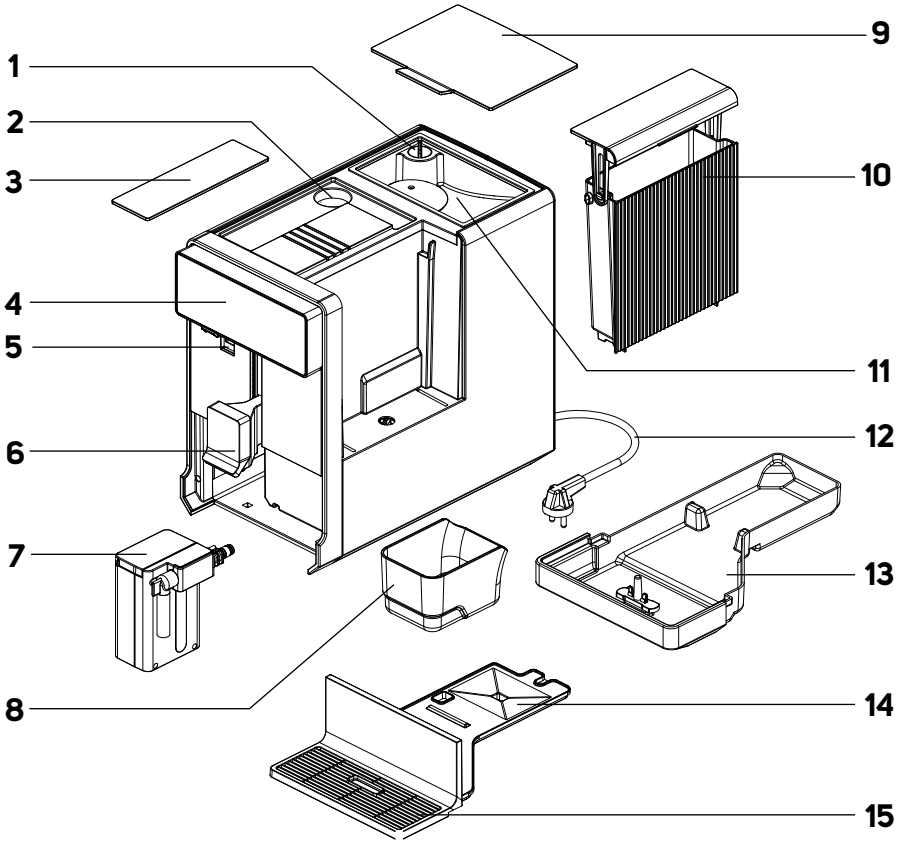


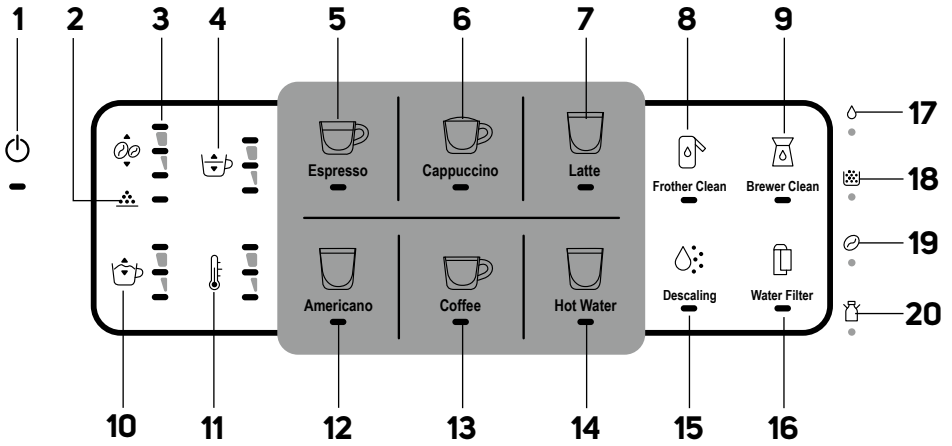
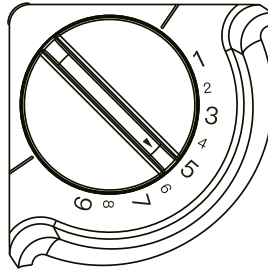
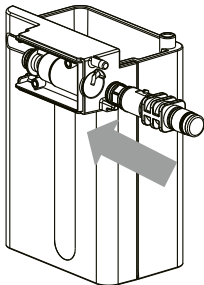
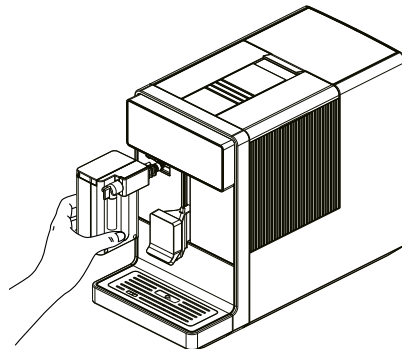
SENCOR®

**SES 9300BK
SES 9301WH**

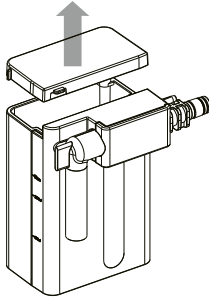


A

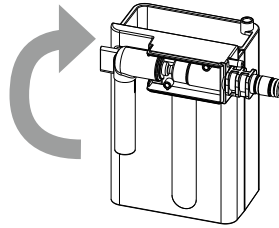


B**C****D1****D2**

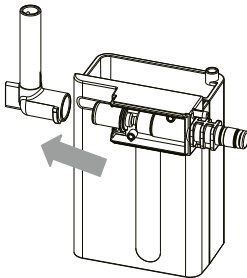
E1



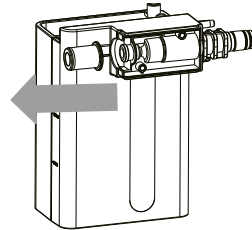
E2



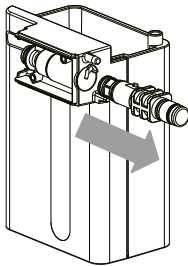
E3



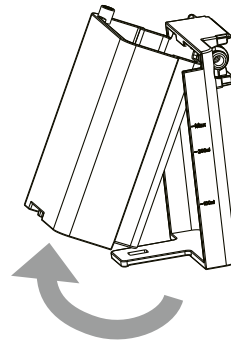
E4



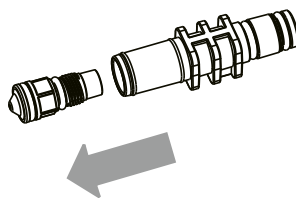
E5



E6



E7



CZ Plně automatický kávovar na espresso / cappuccino

Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Části spotřebiče, které přicházejí do styku s potravinami, vždy čistěte čistou teplou vodou s trochou neutrálního prostředku na mytí nádobí, poté opláchněte čistou vodou a otřete dosucha.



VÝSTRAHA:

Při nesprávném používání hrozí riziko poranění.

Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti.

Není určen pro použití v prostorách, jako jsou:

- kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
- v zemědělství;
- hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech;
- v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.



VÝSTRAHA:

Zabraňte polití nástrčky.



VÝSTRAHA:

Vnější povrch spotřebiče se během používání zahřívá a po použití může být určitou dobu horký. Dbejte zvýšené opatrnosti.

Spotřebič nesmí být umístěn ve skříňce, jestliže se používá.



VÝSTRAHA:

Plnicí otvor se nesmí během používání otevírat.

Neponořujte zástrčku přívodního kabelu, kabel ani spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.

Elektrická bezpečnost

- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se jeho nominální napětí uvedené na typovém štítku shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Z bezpečnostních důvodů nedoporučujeme použití rozdvójky nebo prodlužovacího kabelu.
- Spotřebič neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy jej umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vařič nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.
- Spotřebič používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
- Používejte spotřebič podle pokynů uvedených v návodu k použití. V opačném případě může dojít ke vzniku poranění, poškození spotřebiče nebo vzniku nebezpečné situace.
- Spotřebič používejte pouze s originálními příslušenstvími, které je s ním dodáváno.
- Při provozu musí být ponechán volný prostor alespoň 15 cm okolo spotřebiče a nad ním pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu.
- Na horní plochu spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

- Zásobník na vodu přilte čistou studenou vodou. Nelijte do něj ohřátou vodu nebo jiné tekutiny ani do něj nevkládejte žádné předměty.
 - odkapávací tácek s mřížkou je řádně instalován na svém místě;
 - zásobník je naplněn dostatečným množstvím vody a je řádně instalován na svém místě;
 - zásobník na kávová zrna je naplněný čerstvými kávovými zrny.

Bezpečnost při používání

- Hladina vody nesmí přesahovat rysku maxima.
- Při provozu spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření horkou vodou nebo párou.
- Funkce horké vody smí být nepřetržitě použita maximálně na jedno vyprázdnění celého zásobníku na vodu.
- Při používání spotřebiče pravidelně kontrolujte stav vody v zásobníku. Pokud klesne hladina vody pod rysku minima, doplňte ji. Před doplněním vody spotřebič nejprve vypněte a odpojte od síťové zásuvky.
- Vestavný mlýnek na kávu používejte pouze k mletí zrnkové kávy. Nepoužívejte jej k mletí jiných surovin.
- Dbejte na to, aby se během procesu mletí kávy nedostaly do prostoru mlýnku vlasys nebo jiné předměty. Víko zásobníku na kávová zrna by mělo být vždy řádně uzavřeno, pokud právě nedoplňujete kávová zrna nebo nenastavujete hrubost mletí.
- Spotřebič je vybaven vestavěnou tepelnou pojistkou, která jej vypne, když je čerpadlo v chodu naprázdno, aby nedošlo k jeho poškození. Pokud taková situace nastane, síťový kabel odpojte od zásuvky a spotřebič nechejte alespoň 30 minut vychladnout. Pote jej můžete opět používat.
- Nepřemísťujte spotřebič se šálkem kávy umístěným na mřížce odkapávacího tácku.
- Dbejte na to, aby se přírodní kabel nedostal do kontaktu s horkým povrchem.
- Spotřebič odpojte od síťové zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za přírodní kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození přírodního kabelu nebo zásuvky.
- Neponožte spotřebič, přírodní kabel ani zástrčku přírodního kabelu do vody ani jiné tekutiny.
- Zabraňte kontaktu přírodního kabelu a zástrčky s vodou nebo jinou tekutinou.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěťte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Plně automatický kávovar na espresso / cappuccino

Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho službě, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS SPOTŘEBIČE

- | | |
|---|--|
| A1 Regulátor hrubosti mletí | A9 Kryt zásobníku na kávová zrna |
| A2 Násypka na mletou kávu | A10 Zásobník na vodu, objem 1,4 l |
| A3 Kryt násypky na mletou kávu | A11 Zásobník na kávová zrna |
| A4 Ovládací panel | A12 Přívodní kabel |
| A5 Otvor pro vložení nádobky na mléko s křůtkou | A13 Odkapávací tácek |
| A6 Hlavice s výpustí kávy (disponuje nastavitelnou výškou) | A14 Kryt odkapávacího táčku |
| A7 Nádobka na mléko | A15 Mřížka |
| A8 Zásobník na kávovou sedlinu | |
- Bez vyobrazení:** odměrka na mletou kávu

POPIS DOTYKOVÉHO OVLÁDACÍHO PANELU

- | | |
|--|--|
| B1 Tlačítko  : zapnutí/vypnutí kávy | B12 Tlačítko Americano : spuštění přípravy kávy americano |
| B2 Ikona  : ikona funkce přípravy k mleté kávy | B13 Tlačítko Coffee : spuštění přípravy kávy |
| B3 Tlačítko  : nastavení množství mleté kávy | B14 Tlačítko Hot Water : spuštění výdeje horké vody |
| B4 Tlačítko  : nastavení objemu nápoje | B15 Tlačítko Descaling : spuštění procesu odvápnění |
| B5 Tlačítko Espresso : spuštění přípravy kávy Espresso | B16 Tlačítko Water Filter : výměna vodního filtru |
| B6 Tlačítko Cappuccino : spuštění přípravy Cappuccina | B17 Kontrolka  : varovná kontrolka prázdného zásobníku na vodu |
| B7 Tlačítko Latte : spuštění přípravy Latte macchiato | B18 Kontrolka  : varovná kontrolka plného zásobníku na kávovou sedlinu |
| B8 Tlačítko Frother Clean : propláchnutí napěňovacího systému | B19 Kontrolka  : varovná kontrolka prázdného zásobníku na kávová zrna |
| B9 Tlačítko Brewer Clean : vyčištění spařovacího systému | B20 Kontrolka  : varovná kontrolka neinstalované nádobky na mléko |
| B10 Tlačítko  : nastavení množství mléčné pěny | |
| B11 Tlačítko  : úprava přednastavené teploty | |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím vyjměte spotřebič z jeho příslušenství z obalového materiálu a odstraňte veškeré propagační štítky či etikety. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.
- Spotřebič instalujte na rovný, suchý a čistý povrch.





- Vyjměte zásobník na vodu, vypláchněte jej čistou vodou s přidávkem malého množství neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej řádně vypláchněte čistou vodou, osušte a vložte zpět na své místo.
- Vnější odkapávací tácek řádně připevněte ke spotřebiči.
- Vnější povrch spotřebiče otřete mírně navlženým hadříkem a poté řádně otřete dosucha.
- Zcela rozvířte odnímatelný přívodní kabel a připojte jej k odpovídající zdířce v zadní části spotřebiče.


Instalace a aktivace vodního filtru (volitelné)


Vodní filtr obsahuje aktivní uhlí, které pomáhá odstraňovat usazeniny z vody, pomáhá snižovat tvrdost vody a snižuje tvorbu minerálních usazenin a vodního kamene ve vnitřním potrubí kávovaru, ohřívací vody a spařovací hlavy. Doporučujeme proto používat vodní filtr pro kávovary, zvláště pokud máte středně tvrdou až velmi tvrdou vodu. Používejte vodní filtry pro kávovary typu Espresso, které jsou běžně dostupné v obchodní síti (se systémem uchycení pro filtry BRITA AquaAroma Crema).

Důležité: Kávovar je možné používat i bez vodního filtru.

Instalaci a aktivaci vodního filtru je třeba provést ručně, neboť kávovar není vybaven čidlem, které by instalovaný filtr rozpoznalo. Při instalaci a aktivaci vodního filtru postupujte následovně:

1. Vyjměte vodní filtr z obalu.
2. Ponořte vodní filtr alespoň na 30 minut do studené a čisté vody otvorem nahoru. Podle potřeby vytlačte zbytek vzduchu lehkým proťepáním ve vodě. Poté jej vyjměte a opatrně oklepejte. Řiďte se pokyny výrobce filtru.
3. Zapněte kávovar.
4. Stiskněte a podržte tlačítko  a kontrolka tlačítka  se rozblíká žlutě.
5. Krátce stiskněte tlačítko  a kontrolka  se rozsvítí.
6. Vyjměte nádržku na vodu z kávovaru.
7. Na dně nádržky se nachází držák, do kterého filtr zasuňte. Mírně zatlačte, aby byl vodní filtr dobře usazený v držáku a dosedl až na dno nádržky.
8. Naplňte nádržku vodou a vložte ji zpět do kávovaru. Aktivace filtru proběhne automaticky. Dojde ke krátkému zavodnění filtru a kávovar se přepne do původního stavu.

Vodní filtr měňte v okamžiku, kdy se rozblíká kontrolka tlačítka  červeně. To je zpravidla po uplynutí doby použití vodního filtru.

Pokud se kontrolka tlačítka  nerozblíká červeně do tří měsíců od instalace a aktivace vodního filtru, doporučujeme jej vyměnit.

Při výměně vodního filtru postupujte podle pokynů v části „Výměna vodního filtru“ v kapitole „Čištění a údržba“.



Poznámka:

Pokud použití vodního filtru v kávovaru jednou aktivujete, není možné již aktivaci vypnout. Kávovar bude měřit průtok vody a upozorňovat na potřebu výměny filtru, i když nebude žádný filtr instalovaný v nádržce. Na funkčnost kávovaru to však nemá vliv. Kávovar bude fungovat normálně, i když bude kontrolka blikat.

Naplnění zásobníku na vodu

1. Zásobník na vodu uchopte za jeho víko. To slouží zároveň jako rukojeť pro přenesení. Zdvihněte jej a vyjměte z boční strany kávovaru.
2. Zásobník naplňte čistou vodou až k rýsce maxima a vložte zpět do spotřebiče. Ujistěte se, že zásobník je řádně instalován na svém místě.

**Poznámka:**

Voda, kterou doplňujete do zásobníku, by měla mít ideálně pokojovou teplotu (okolo 25 °C). Příliš studená voda může negativně ovlivnit výslednou chuť kávového nápoje.

**Upozornění:**

Maximální kapacita zásobníku je 1,4 l vody. Nepřepĺňujte jej. Nikdy nepĺňte zásobník teplou nebo ohřátou vodou, perlivou vodou nebo jinými tekutinami, jako je např. mléko. To by mohlo vést k poškození spotřebiče. Nikdy nepĺňte zásobník tak, že byste do něj nalávali vodu, když je vložen ve spotřebiči. Hrozí polití spotřebiče nebo přepĺnění zásobníku.

**Poznámka:**

Do zásobníku na vodu je možné instalovat vodní filtr. Ten není součástí balení. Dodržujte pokyny výrobce vodního filtru, zvláště ohledně použití a výměny. Pro instalaci a aktivaci dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu v částech „Instalace a aktivace vodního filtru (volitelné)“ a „Výměna vodního filtru“.

3. Vodu nenechávejte v zásobníku déle než jeden den. Pro přípravu kvalitní čerstvé kávy je třeba použít vždy čerstvou vodu. Jinak může být negativně ovlivněna chuť výsledného nápoje.

Naplnění zásobníku na kávová zrna

1. Sejměte kryt zásobníku na kávová zrna.
2. Do zásobníku nasypejte pražená kávová zrna a uzavřete kryt. Kryt zásobníku nenechávejte otevřený, jinak budou kávová zrna rychleji ztrácet své aroma.

**Upozornění:**

Maximální kapacita zásobníku je 200 g kávových zrn. Nepřepĺňujte jej. Zásobník nikdy nepĺňte mletou nebo instantní kávou, karamelizovanými nebo jinak speciálně upravenými kávovými zrní, kakaovými boby nebo jinými předměty, které by mohly vést k poškození spotřebiče.

Nastavení hrubosti mletí


Pomocí regulátoru hrubosti mletí můžete nastavit odpovídající hrubost mleté kávy. Nastavení hrubosti mletí je možné pouze, pokud je mlýnek v provozu. Nová hrubost se promítne při druhé nebo třetí přípravě kávy od změny hrubosti mletí.

1. Regulátorem hrubosti mletí, který je umístěn uvnitř zásobníku na kávová zrna, můžete nastavit hrubost mletí kávových zrn v 9 úrovních (obrázek C).
2. Otáčením regulátoru k číslu 9 nastavujete hrubší mletí, otáčením k číslu 1 nastavujete jemnější mletí. Číslo 9 představuje nejhrubší stupeň mletí a číslo 1 představuje nejjemnější stupeň mletí.
3. Nastavení hrubosti mletí se provádí pouze v okamžiku, kdy je mlýnek v chodu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození spotřebiče.
4. Pokud připravovaná káva vytéká velmi pomalu, znamená to, že kávová zrna jsou namleta příliš jemně a je třeba nastavit hrubší mletí. Pokud káva vytéká naopak příliš rychle, znamená to, že kávová zrna jsou namleta příliš hrubě a je třeba nastavit jemnější mletí.

**Poznámka:**

Tmavší pražená kávová zrna vyžadují hrubší stupeň hrubosti mletí, zatímco světlejší pražená zrna vyžadují jemnější stupeň hrubosti mletí.

Nádobka na mléko

Nádobku na mléko používáte, když budete připravovat latte macchiato nebo capuccino. Kávovar lze používat i bez instalované nádobky na mléko. V takovém případě bude blikat kontrolka  černě a kávové nápoje s mlékem nebudou k dispozici. Jedná se o normální jev, který nemá vliv na správnou funkčnost kávovaru.

Před použitím nádobky je nutné ji složit a vložit do kávovaru. Postupujte následovně:

1. Vyjměte nádobku na mléko z obalu a odsuňte víčko, abyste mohli vyjmout parní trysku, která se zde nachází. Vypláchněte nádobku na mléko čistou vodou a otřete dosucha.
2. Parní trysku rozbalte a vložte do otvoru v nádržce tak, aby výstupek na parní trysce zapadl do výjezu v nádržce, a současně tryskou otáčejte ve směru hodinových ručiček, až ucítíte odpor (viz obrázek D1).
3. Odsuňte víčko nádobky a naplňte ji čerstvým, studeným mlékem. Poté otočte víko zpět.
4. Otevřete krytku otvoru pro vložení nádobky na mléko (viz obrázek A, číslo 5).
5. Koncem parní trysky vložte nádobku na mléko do otvoru (viz obrázek D2) a mírně zatlačte.

Při plnění nepřekračujte rysku maxima. Maximální kapacita nádobky na mléko je 250 ml.

**Poznámka:**

Pokud je nádobka na mléko instalována do kávovaru, bude svítit kontrolka **Frother Clean**. Jedná se o normální jev.




POUŽITÍ KÁVOVARU

- Kávovar umístěte na rovný, suchý a čistý povrch v dostatečné vzdálenosti od sítové zásuvky. Zjistěte okolo něj dostatečný volný prostor pro manipulaci, a to alespoň 15 cm okolo celého kávovaru.
- Ujistěte se, že v zásobníku na vodu je doplněna čerstvá voda a že v zásobníku je dostatečné množství zrnkové kávy a že spotřebič je řádně sestaven.
- Konektor přívodního kabelu zapojte do zdířky v kávovaru a vidlici přívodního kabelu připojte k sítové zásuvce.
- Ovládací panel je vybaven dotykovými tlačítky. Ke stisknutí tlačítek používejte bríska prstů, nikoliv špičky. Při stisknutí je důležité zajistit stálý kontakt prstu s tlačítkem. Netlačte na tlačítko silou. Tlačítko stiskněte v místě, kde se nachází jeho symbol.

**Poznámka:**

Pro doplnění vody a kávových zrn vždy postupujte dle pokynů uvedených v kapitole „**Naplnění zásobníku na vodu**“ a „**Naplnění zásobníku na kávová zrna**“.




Zapnutí/vypnutí kávovaru

- Stisknete a podržte tlačítko  na 3 sekundy, abyste kávovar zapnuli. Kontrolka tlačítka  se rozblíká.
- Kávovar se začne zahřívát a proběhne proces přípravy, při kterém je do vnitřního okruhu načerpána voda, dojde ke kontrole mlýnku a propláchnutí vpusť kávy, kdy malé množství vody vyteče do šálku. Během této doby bude krátce v provozu čerpadlo. Jedná se o normální jev.
- Během zahřívání se budou postupně rozsvěcet a zhasínat kontrolky na ovládacím panelu ve směru hodinových ručiček.
- Zároveň dojde k propláchnutí vnitřního okruhu a skrz hlavicí proteče malé množství vody. Voda vyteče do odkapávací misky. Případně můžete pod hlavicí umístit hrnek o objemu alespoň 100 ml.
- Jakmile se kontrolky všech tlačítek rozsvítí, je kávovar připraven k použití.
- Po ukončení používání stisknete a podržte tlačítko  na 3 sekundy, abyste kávovar vypnuli. Při vypnutí kávovaru dojde rovněž k propláchnutí vnitřního okruhu, pokud byl před vypnutím kávovaru připravován kávový nápoj.

**Poznámka:**

Kávovar je vybaven funkcí automatického vypnutí. K automatickému vypnutí dojde po uplynutí nastavené doby nečinnosti - viz část „**Automatické vypnutí kávovaru**“ dále v návodu. Jedná se o normální jev.

Nastavení tvrdosti vody

- Při prvním zapnutí kávovaru nebo při zapnutí po provedení továrního nastavení bude třeba nastavit tvrdost vody.
- Z výroby je nastavena tvrdost vody na hodnotu 4.
- Tvrdost vody zjistíte buď u svého dodavatele pitné vody, nebo testem tvrdosti vody, který si provedete namočením testovací pásky do vody. Testovací sada tvrdosti vody není součástí balení.
- Doporučujeme nastavit tvrdost vody správně podle toho, jak tvrdou vodu budete v kávovaru používat. Tím zajistíte správný chod kávovaru, intervaly odvápnění a prodloužíte jeho životnost.
- Stisknete dlouze tlačítko , abyste vstoupili do režimu nastavení tvrdosti vody, a poté opakovaným stisknutím tlačítka  nastavte požadovanou tvrdost vody od 1 do 4. Rozsvítí se odpovídající počet kontrolék.
- Pro uložení nastavení stisknete tlačítko .

Tabulka nastavení tvrdosti vody

Police ukazatele	Úroveň	Tvrdost vody
1	1	1–7 dH
2	2	8–15 dH
3	3	16–23 dH
4	4	24–30 dH

Příprava kávy tlačítky Espresso, Americano, „Coffee“

1. Pod hlavicí postavte šálek, hrnek nebo sklenici. Nastavte výšku hlavice posunutím směrem nahoru nebo dolů dle velikosti vašeho šálku, hrnku nebo sklenice.
2. Stisknete tlačítko **Espresso**, **Americano** nebo **Coffee**. Kontrolka vybraného tlačítka se rozsvítí.
3. Kávovar automaticky spustí proces mletí, dávkování, upěchování kávy a její výdej.

Příprava kávy Americano se skládá z přípravy 1 šálku kávy Espresso a horké vody. Neodstraňujte šálek zpod hlavice, dokud nebude ukončena výdej horké vody.

Přípravu kávy můžete zrušit stisknutím tlačítka připravovaného nápoje. Pokud si přejete upravit parametry vaší kávy (např. změnit teplotu, intenzitu, objem vydané kávy apod.), postupujte podle pokynů v kapitole „**Uživatelské nastavení**“.


Příprava kávy tlačítky Latte, Cappuccino

1. Do nádobky na mléko nalijte mléko a vložte nádobku do kávovaru.



Poznámka:

Abyste dosáhli bohaté a krémové pěny, doporučujeme používat řádně vychlazené mléko (asi 5 °C) s minimálním obsahem tuku 3 %.

2. Pod hlavicí postavte šálek, hrnek nebo sklenici. Nastavte výšku hlavice posunutím směrem nahoru nebo dolů dle velikosti vašeho šálku, hrnku nebo sklenice.
3. Trysku výdeje mléka otočte tak, aby směřovala do šálku.
4. Stisknete tlačítko **Cappuccino** nebo **Latte**. Kontrolka vybraného tlačítka se rozsvítí.
5. Kávovar automaticky spustí proces přípravy Latte macchiato nebo Cappuccino.
6. Po dokončení přípravy doporučujeme provést čištění systému na pění mléka stisknutím tlačítka .

Přípravu kávy můžete zrušit stisknutím tlačítka připravovaného nápoje. Pokud si přejete upravit parametry vaší kávy (např. změnit teplotu, intenzitu kávy, objem mléka, objem vydané kávy apod.), postupujte podle pokynů v kapitole „**Uživatelské nastavení**“.



Poznámka:

Pokud je v nádobce na mléko málo mléka nebo jej potřebujete doplnit, odsuňte víčko a nalijte do nádobky čerstvé, studené mléko, aniž byste museli nádobku vyjmout z kávovaru. Nicméně při nalévání mléka buďte opatrní, abyste nádobku nepřelili nebo mléko nerozlili.

Nespotřebované mléko je možné skladovat krátkodobě v nádobce, kterou uložíte do lednice. Doporučujeme však takové mléko spotřebovat co nejdříve.

Výdej horké vody

1. Pod hlavicí postavte šálek, hrnek nebo sklenici. Nastavte výšku hlavice posunutím směrem nahoru nebo dolů dle velikosti vašeho šálku, hrnku nebo sklenice.
2. Stisknete tlačítko **Hot Water**. Kontrolka vybraného tlačítka se rozsvítí a kávovar spustí výdej horké vody.

Výdej horké vody můžete zrušit stisknutím tlačítka **Hot Water**.



Pokud si přejete upravit parametry horké vody (např. změnit teplotu, objem vydané vody), postupujte podle pokynů v kapitole „**Uživatelské nastavení**“.

Tabulka přednastaveného množství kávy

Káva	Objem vody/kávy (ml)			Objem mléka (ml)		
	Malé	Střední	Velké	Malé	Střední	Velké
Káva Espresso	25	45	60	-	-	-
Káva Coffee	80	120	180	-	-	-
Káva Americano	30 ml kávy +90 ml vody	45 ml kávy + 135 ml vody	60 ml kávy + 180 ml vody			
Latte macchiato	30	45	60	asi 90	asi 155	asi 220
Cappuccino	30	45	60	asi 70	asi 115	asi 180
Horká voda	120	180	240	-	-	-

Příprava kávy z mleté kávy

Kávovar umožňuje přípravu kávy z předem mleté kávy. Doporučené množství mleté kávy při přípravě jednoho šálku je 5 až 12 g.

1. Odstraňte kryt násypky na mletou kávu (obrázek A, číslo 3) a nasypete do násypky kávovaru (obrázek A, číslo 2) požadované množství kávy.
2. Stisknete a podržíte tlačítko , až se rozsvítí kontrolka u ikony  (funkce přípravy z mleté kávy).
3. Stisknete libovolné tlačítko přípravy kávy a kávovar se spustí.

Pokud si přejete upravit parametry vaší kávy (např. změnit teplotu, objem vydané kávy apod.), postupujte podle pokynů v kapitole „**Uživatelské nastavení**“.

Doporučujeme použít odměrku na mletou kávu, která je součástí balení (objem odměrky zarovnané po okraj mletou kávu je 6 g). Doporučený objem mleté kávy pro 1 šálek je 5 až 12 g.


UŽIVATELSKÉ NASTAVENÍ

Uživatelské nastavení celého kávovaru

Níže uvedená nastavení (množství mleté kávy, objemu vydané kávy, objemu napěněného mléka a teploty kávy/horké vody) ovlivní přípravu všech nápojů. Jedná se o univerzální nastavení pro celý kávovar.

1. Nastavení množství mleté kávy

Úpravu množství mleté kávy použijte, pokud je připravená káva příliš silná nebo slabá.

K úpravě nastavení množství mleté kávy slouží tlačítko . Opakovaným stisknutím tlačítka nastavte množství mleté kávy. Rozsvítí se odpovídající počet kontrolék: 1 kontrolka = slabá káva; 2 kontrolky = středně silná káva; 3 kontrolky = silná káva.

2. Nastavení objemu vydané kávy

Kávovar umožňuje upravit objem vydané kávy.

K úpravě objemu vydané kávy slouží tlačítko . Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte objem vydané kávy. Rozsvítí se odpovídající počet kontrolky: 1 kontrolka = malé množství kávy; 2 kontrolky = středně velké množství kávy; 3 kontrolky = velké množství kávy.

3. Nastavení objemu napěněného mléka

Kávovar umožňuje upravit objem vydaného napěněného mléka.

K úpravě objemu vydaného napěněného mléka slouží tlačítko . Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte objem vydaného napěněného mléka. Rozsvítí se odpovídající počet kontrolky: 1 kontrolka = malé množství napěněného mléka; 2 kontrolky = středně velké množství napěněného mléka; 3 kontrolky = velké množství napěněného mléka.

4. Nastavení teploty kávy/horké vody

Kávovar umožňuje upravit teplotu vydané kávy/horké vody.

K úpravě teploty slouží tlačítko . Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte teplotu vydané kávy/horké vody. Rozsvítí se odpovídající počet kontrolky: 1 kontrolka = nízká teplota; 2 kontrolky = středně vysoká teplota; 3 kontrolky = vysoká teplota.

Uživatelské nastavení individuálního nápoje

Kávovar umožňuje nastavení nastavení nápoje, který právě budete připravovat. Neovlivní to však nastavení celého kávovaru, pouze vybraného nápoje.

1. Stisknete dlouze tlačítko vybraného nápoje, dokud nezazní zvukové upozornění.
2. Rozblikají kontrolky těch tlačítek, která umožňují individuální úpravu nápoje (např. u kávy Espresso se rozbliká kontrolka tlačítka ; u Cappuccina nebo Latte macchiato se rozblikají kontrolky tlačítek a).
3. Stisknete krátce tlačítko vybraného nápoje.
4. Spustí se příprava kávy.
5. Jakmile do šálku nateče požadované množství vydané kávy, stisknete tlačítko . Nastavení se uloží do paměti.
6. Při přípravě Cappuccina nebo Latte macchiato se poté spustí napěnění mléka. Jakmile do šálku nateče požadované množství mléka, stisknete tlačítko . Nastavení se uloží do paměti.



Poznámka:

Pokud potřebujete nastavení zrušit (před spuštěním přípravy kávy), stisknete dlouze tlačítko vybraného nápoje.

Stisknete dlouze tlačítko a poté stisknete dlouze tlačítko **Coffee**. Zazní zvukové upozornění a kávovar se vypne.

Vyprázdnění vnitřního okruhu

Funkci vyprázdnění vnitřního okruhu použijte v případě, že nebude kávovar dlouhodobě používat, aby nedošlo ke zkažení vody v okruhu a tvorbě nežádoucích mikroorganismů a zápachu.

1. Pod výpust kávy postavte šálek. Parní trysku nasměrujte do šálku.
2. Stiskněte dlouze tlačítko .
3. Stisknete dlouze tlačítko **Espresso**, až se jeho kontrolka rozbliká.
4. Vyjmete zásobník na vodu z kávovaru, rozbliká se varovná kontrolka .
5. Znovu stisknete tlačítko **Espresso** a spustí se funkce vyprázdnění vnitřního okruhu. Dojde k vyprázdnění vody z okruhu parní tryskou a výpustí kávy.
6. Jakmile je funkce dokončena, zazní zvukové upozornění a kávovar se vypne.



Poznámka:

Během vyprázdnění vnitřního okruhu bude slyšet zvuk čerpadla. Jedná se o normální jev.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.



Varování:

K čištění jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče. Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.



Varování:

Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte spotřebič, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

Automatické vypnutí kávovaru

Nastavte dobu nečinnosti, po jejímž uplynutí se kávovar vypne. Automatické vypnutí slouží k úspoře elektrické energie.

1. Stisknete dlouze tlačítko a poté opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte dobu automatického vypnutí.
2. Každým stisknutím tlačítka se rozsvítí kontrolky: 1 kontrolka = automatické vypnutí po 15 minutách nečinnosti; 2 kontrolky = automatické vypnutí po 45 minutách nečinnosti; 3 kontrolky = automatické vypnutí po 90 minutách nečinnosti.
3. Pro potvrzení, uložení do paměti a návratu do zpět stisknete dlouze tlačítko .

Nastavení úsporného režimu

Spotřebič lze nastavit do úsporného režimu, ve kterém je dosaženo větší úspory energie.

1. Stisknete dlouze tlačítko .
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **Americano** zapnete/vypnete nastavení úsporného režimu. Pokud kontrolka tlačítka **Americano** svítí, je úsporný režim zapnutý, pokud kontrolka nesvítí, je úsporný režim vypnutý.
3. Pro potvrzení, uložení do paměti a návratu do zpět stisknete dlouze tlačítko .

Obnova továrního nastavení

Pokud potřebujete obnovit původní nastavení z továrny a smažat všechny vámi provedené nastavení, proveďte obnovu továrního nastavení.

Výměna vodního filtru

Když se rozbliká kontrolka tlačítka červeně, je nutné vyměnit vodní filtr. To je zpravidla po uplynutí jeho doby použití (přibližně po průtoku 80 l vody).

Při výměně vodního filtru postupujte stejně jako v části „Instalace a aktivace vodního filtru (volitelně)“, nicméně před vložením nového vodního filtru vyjměte ten starý.

KAŽDODENNÍ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Včasné čištění a údržba je velmi důležitá pro správný chod spotřebiče a prodloužení jeho životnosti.

Před čištěním spotřebič vypněte, odpojte od síťové zásuvky a nechte vychladnout.

Odkapávací tácek a zásobník na kávovou sedlinu

- Opatrně vytáhněte odkapávací tácek z těla kávovaru. Odstraňte mřížku a zásobník na kávovou sedlinu. Opatrně přeneste odkapávací tácek nad dřez a odstraňte jeho krt.
- Obsah odkapávacího táčku vylijte do dřezu.
- Vyprázdněte zásobník na kávovou sedlinu do komunálního odpadu nebo do kompostu.
- Odkapávací tácek, jeho krt, mřížku a zásobník na kávovou sedlinu omyjte čistou vodou a poté je řádně vysušte.



Varování:


Při manipulaci s tákem buďte opatrní, abyste se neopařili. Může obsahovat horkou vodu.

- Kryt nasadte na odkapávací tácek, do volného prostoru v krytu vložte mřížku a na kryt položte zásobník na kávovou sedlinu.
- Složený odkapávací tácek vložte zpět do kávovaru.

Indikátor plnosti odkapávacího táčku

Odkapávací tácek je vybaven plovákem, který slouží jako indikátor plnosti odkapávacího táčku. Jakmile hladina vody dosáhne maximálního množství, plovák se vysune otvorem v mřížce. V takovém případě je nutné odkapávací tácek vyprázdnit, aby nedošlo k vytečení vody z táčku.

Varovná kontrolka plného zásobníku na kávovou sedlinu

Pokud se během provozu kávovaru rozsvítí kontrolka , je zásobník na kávovou sedlinu plný a je třeba jej vyprázdnit.

Zásobník na vodu

Vyjměte zásobník na vodu, vypláchněte jej čistou vodou s přísadkem malého množství neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej řádně vypláchněte čistou vodou, osušte a vložte zpět na své místo.

Výpust kávy

Výpust kávy otřete měkkou, mírně navlhčenou houbičkou a poté otřete suchou utěrkou.

Nádobka na mléko

Abyste zabránili usazování mléka a tvorbě nežádoucího zápachu, je důležité čistit nádobu na mléko po každém použití.


1. Pod hlavicí vložte misku.
2. Trysku výdeje mléka nasměrujte do misky.
3. Stiskněte tlačítko **Frother Clean**. Spustí se čistící systém na pěnění mléka a horká voda s párou bude vydáván skrz trysku výdeje mléka.
4. Nechte kávovar dokončit proces čištění.
5. Vyjměte nádobku na mléko z kávovaru.
6. Odstraňte víčko nádobky na mléko a krytku (obrázek **E1**).
7. Trysku výdeje mléka otočte směrem nahoru (obrázek **E2**) a vyjměte ji (obrázek **E3**).
8. Vyjáhňte gumovou spojku (obrázek **E4**).
9. Vyjáhňte parní trysky tak, že ji při vytváření budete otáčet proti směru hodinových ručiček (obrázek **E5**).
10. Uvolněte pojistku ve spodní části nádobky na mléko a odstraňte ji z držáku (obrázek **E6**).
11. Rozšroubujte parní trysku (obrázek **E7**).
12. Všechny části omýjte v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte čistou vodou a otřete dosucha.
13. Malý otvor konec parní trysky vyčistěte pomocí tenkého předmětu (např. jehly). Je důležité, aby byl otvor čistý, jinak by mohlo dojít k poškození celého systému na pěnění mléka.
14. Nádobku na mléko sestavte v opačném pořadí, co jste je rozebrali, a vložte zpět do kávovaru.

Vnější povrch kávovaru

K vyčištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte čistou, mírně navlhčenou textilií. Vše pak řádně otřete dosucha.



ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍHO SYSTÉMU









Používáním kávovaru se mohou ve vnitřním prostoru a vnitřním potrubí ukládat zbytky oleje z kávových zrn a mleté kávy, které časem mohou tyto části zanechat a způsobit nesprávnou funkci kávovaru.

Abyste nedošlo k zanesení a případnému ucpaní spařovacího systému a vnitřního potrubí, je kávovar vybaven vnitřním počítadlem a po každých 230 šálcích připravené kávy se rozsvítí kontrolka tlačítka .

To upozorňuje, že je třeba vyčistit spařovací systém.



K čištění spařovacího systému používejte odmašťovací tablety pro kávovary typu Espresso, které jsou běžně dostupné v obchodní síti.

1. Když se rozsvítí kontrolka tlačítka , stiskněte a podržte tlačítko  asi 3 sekundy, až se kontrolka rozblíká.

2. Poté se rozsvítí varovná kontrolka  a kontrolka tlačítka  zhasne.
3. Ujistěte se, že jsou odkapávací tácek a zásobník na kávovou sedlinu prázdné. V případě potřeby je vyprázdněte.
4. Stiskněte krátce tlačítko  a kontrolka tlačítka  se rozblíká.
5. Z kávovaru vyteče voda.
6. Když je výdej vody dokončený, rozsvítí se ikona . Do násypky na mletou kávu vložte odmašťovací tablety.
7. Stiskněte krátce tlačítko  a kontrolka tlačítka  se rozblíká. Spustí se proces čištění spařovacího systému. Nechte kávovar dokončit proces čištění.
8. Když se na rozsvítí varovná kontrolka , vyprázdněte odkapávací tácek a kávovar se přepne do pohotovostního režimu.
9. Vyčistěte odkapávací tácek podle pokynů výše a vložte jej zpět do kávovaru.






Poznámka:


Pokud potřebujete spustit čištění spařovacího systému dříve, než se rozsvítí kontrolka tlačítka , stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sekundy.

Rychlé propláchnutí spařovací jednotky









Integrovanou spařovací jednotku je možné rychle propláchnout, abyste odstranili zbytky kávy a olej z kávových zrn usazených ve spařovací jednotce. Doporučujeme provést manuální propláchnutí spařovací jednotky alespoň jednou za měsíc v závislosti na četnosti používání kávovaru. Pokud jej používáte pravidelně ve větší míře, nebo naopak jste kávovar delší dobu nepoužívali, proveďte propláchnutí spařovací jednotky častěji.


1. Pod hlavicí umístěte větší hrnek nebo misku.
2. Stiskněte a podržte tlačítko  asi 3 sekundy, až se rozsvítí kontrolka u ikony .
3. Stiskněte tlačítko **Coffee** a kávovar spustí přípravu kávového nápoje, ale bez mleté kávy uvnitř.
4. Do hrnku/misky bude vytékat jen voda. Nechte kávovar dokončit přípravu.
5. Opakujte krok 3 podle potřeby, abyste spařovací jednotku důkladně propláchnli.
6. Vodu z hrnku/misky vylijte.
7. Opakovaným krátkým stisknutím tlačítka  nastavte požadované množství mleté kávy (intenzitu připravovaného kávového nápoje).

ODVÁPŇENÍ

Používáním kávovaru se mohou ve vnitřní okruhu usazovat minerály z vody. Jedná se o přirozený proces. Je proto nutné pravidelně provádět odvápnění. Usazené minerály mohou negativně ovlivnit chuť připravované kávy. Proto jakmile se rozsvítí kontrolka tlačítka , je nutné provést proces odvápnění.

Používejte pouze odvápnovací prostředek vhodný pro kávovary typu Espresso a podle pokynů, které jsou uvedeny v doprovodné dokumentaci odvápnovacího prostředku. Nepoužívejte ocet, kyselinu citrónovou ani jiné prostředky k odvápnění kávovaru.

1. Stiskněte dlouze tlačítko  a kontrolka tlačítka se rozblíká. Současně se rozsvítí i varovná kontrolka , která upozorňuje, že je nutné vymout vodní filtr, pokud je instalovaný, a naplnit zásobník na vodu roztokem vody a odvápnovacího prostředku.
2. Poté se rozsvítí varovná kontrolka , vyjměte odkapávací tácek, vylijte z něj vodu a vložte zpět do kávovaru.
3. Kontrolka tlačítka  se rozsvítí. Stiskněte tlačítko  a proces odvápnění se spustí.
4. Když se během procesu odvápnění rozsvítí varovná kontrolka , vyprázdněte odkapávací misku a vložte ji zpět.
5. Jakmile se rozsvítí varovná kontrolka , vyjměte zásobník na vodu, vyprázdněte jej a doplňte čistou vodu. Vložte zásobník zpět do kávovaru.
6. Stiskněte znovu tlačítko  a dojde k propláchnutí vnitřního okruhu a odstranění zbytku odvápnovacího prostředku a nečistot.

7. Po propláchnutí se rozsvítí varovná kontrolka , vyprázdněte odkapávací miskou a vložte ji zpět.
8. Nyní je proces odvápňení dokončen a bude možné kávuvar znovu používat.





Varování:

Z kávovaru vytéká horká voda. Buďte opatrní při manipulaci s odkapávací miskou, abyste se neopařili.



Poznámka:

Pokud potřebujete spustit proces odvápňení dříve, než se rozsvítí kontrolka tlačítka , stiskněte dlouze tlačítko .

Uložení

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte zástrčku od síťové zásuvky, nechte spotřebič vychladnout a vyčistěte jej podle výše uvedených pokynů.
- Před uložení se ujistěte, že jsou spotřebič i všechny příslušenství řádně čisté a suché.
- Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.





ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Mléko stříká z nádobky při pění.	V nádobce je málo mléka.	Doplňte mléko.
	Systém napěnění nádobky na mléko je ucpaný.	Vyčistěte nádobku na mléko.
	Nádobka na mléko není správně vložena v kávovaru.	Vyjměte nádobku a znovu ji vložte do kávovaru.
Množství napěněného mléka je velmi malé nebo žádné.	Vnitřní okruh je zanesený vodním kamenem.	Proveďte proces odvápňení.
Zásobník na kávovou sedlinu není možné vyjmout společně se odkapávacím tácelem; nebo není možné vložit odkapávací tácek se zásobníkem na kávovou sedlinu do kávovaru.	Spařovací jednotka uvnitř kávovaru a zásobník na kávovou sedlinu se vzájemně dotýkají a blokují.	Vyjměte zásobník na kávovou sedlinu ručně a poté vložte samostatný odkapávací tácek. Zapněte kávuvar a vyčkejte, až se zahřeje. Vyjměte odkapávací tácek a vložte na něj zásobník na kávovou sedlinu. Vložte zpět do kávovaru.
Káva nevutéká nebo jen kape.	Mletá káva je příliš jemná.	Upravte hrubost mletí.
	Spařovací systém je ucpaný.	Nechte provést čištění spařovacího systému.
	Výpust kávy je ucpaný.	Vyčistěte výpust kávy.
	Vnitřní okruh je zanesený vodním kamenem.	Proveďte proces odvápňení.
Všechny varovné kontrolky blikají.	Porucha kávovaru	Vypněte kávuvar a odpojte od síťové zásuvky. Chvilí vyčkejte, než jej znovu zapnete. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.



Poznámka:

Pokud problém není uveden v tabulce nebo problém přetrvává, vypněte kávuvar, odpojte od zdroje napájení a obraťte se na autorizovaný servis.

Varovná kontrolka	Význam	Řešení
	Kontrolka prázdného zásobníku na vodu	Doplňte vodu do zásobníku.
	Kontrolka plného zásobníku na kávovou sedlinu	Vyprázdněte zásobník na kávovou sedlinu.
	Kontrolka prázdného zásobníku na kávová zrna	Doplňte kávová zrna do zásobníku.
	Kontrolka nesprávně instalované nádobky na mléko	Vyjměte nádobku na mléko a vložte ji znovu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....220–240 V–
 Jmenovitý kmitočet.....50/60 Hz
 Jmenovitý příkon.....1400 W
 Hlučnost.....<65 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je <65 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

